

**ПРОТОКОЛ ТРИНАДЦАТОГО ЗАСЕДАНИЯ
РОССИЙСКО-КОРЕЙСКОЙ СОВМЕСТНОЙ КОМИССИИ ПО
ЭКОНОМИЧЕСКОМУ И НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ**

Тринадцатое заседание Российско-Корейской совместной комиссии по экономическому и научно-техническому сотрудничеству (далее - Совместная комиссия) состоялось 9 июля 2013 г. в Сеуле в соответствии со статьей 4 Меморандума о взаимопонимании по организации и работе Совместной комиссии, подписанного 20 ноября 1992 г. в Сеуле.

Делегацию Российской Федерации (далее – Российская сторона) возглавлял председатель Российской части Совместной комиссии В.И. Ишаев, Министр Российской Федерации по развитию Дальнего Востока – полномочный представитель Президента Российской Федерации в Дальневосточном федеральном округе. Делегацию Республики Корея (далее – Корейская сторона) возглавлял председатель Корейской части Совместной комиссии Хён О Сок, вице-премьер Республики Корея, Министр планирования и финансов Республики Корея.

Список участников заседания Совместной комиссии прилагается.

Стороны отметили углубление экономического сотрудничества и дали оценку текущей экономической ситуации в двух странах и направлениям экономического развития.

Стороны обменялись мнениями о направлениях экономического сотрудничества в сферах торговли и инвестиций, энергетики и природных ресурсов, промышленности, малого и среднего предпринимательства, строительства и инфраструктуры, межрегионального сотрудничества, космоса, науки и техники, образования, сельского хозяйства, рыболовства и охраны окружающей среды, общественного здравоохранения и медицинского обслуживания, культуры и туризма, государственных услуг.

Сторонами была принята следующая повестка дня заседания Совместной комиссии:

1. Оценка текущей экономической ситуации в двух странах и экономическое сотрудничество между Российской Федерацией и Республикой Корея.
2. Обзор хода реализации договоренностей, достигнутых по итогам 12-го заседания Совместной комиссии в 2012 г.
3. Сотрудничество в сфере торговли и инвестиций.
4. Сотрудничество в области энергетики и природных ресурсов.
5. Сотрудничество в области промышленности, малого и среднего предпринимательства.
6. Сотрудничество в области строительства и инфраструктуры.
7. Межрегиональное сотрудничество.
8. Сотрудничество в области космоса, науки и техники и образования.

9. Сотрудничество в области сельского хозяйства, рыболовства и охраны окружающей среды.
10. Сотрудничество в области общественного здравоохранения и медицинского обслуживания.
11. Сотрудничество в области культуры и туризма.
12. Сотрудничество в области государственных услуг,
13. О месте и дате проведения 14-го заседания Совместной комиссии.

1. Оценка текущей экономической ситуации в двух странах и экономическое сотрудничество между Российской Федерацией и Республикой Корея

1.1 Стороны обсудили экономическое положение в двух странах и обменялись информацией по ключевым вопросам экономической политики.

1.2 Стороны с удовлетворением отметили рекордно высокий уровень показателей двусторонней торговли и инвестиционного сотрудничества и согласились продолжать взаимодействие с целью дальнейшего развития экономических отношений.

2. Обзор хода реализации договоренностей, достигнутых по итогам 12-го заседания Совместной комиссии в 2012 г.

2.1 Стороны с удовлетворением отметили существенный прогресс в выполнении договоренностей, достигнутых по итогам 12-го заседания Совместной комиссии, состоявшегося 28 августа 2012 г. в Москве.

24-28 сентября 2012 г. в Москве состоялся 1-й раунд консультаций экспертов по обсуждению проекта Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Корея о сотрудничестве в области социального обеспечения.

Стороны отметили проведение в апреле 2013 г. в Сеуле российско-корейской церемонии награждения за достижения в области развития российско-корейских деловых отношений «Russia-Korea Business Awards», в ходе которой были награждены российские и корейские компании за достижения на рынках двух стран.

В ходе 11-го заседания руководителей таможенных служб Российской Федерации и

Республики Корея в ноябре 2012 г. стороны обсудили пути улучшения сотрудничества между таможенными органами двух стран.

Стороны признали, что предприняты все возможные усилия для стимулирования взаимовыгодного сотрудничества между российскими банками и Экспортно-Импортным Банком Кореи.

Стороны с удовлетворением отметили плодотворное двустороннее сотрудничество антимонопольных органов Российской Федерации и Республики Корея в области конкурентной политики.

4 апреля 2013 г. подписан Меморандум о взаимопонимании между Федеральной антимонопольной службой и Корейской службой государственных закупок о сотрудничестве в сфере государственных закупок.

25 сентября 2012 г. в Москве прошёл 5-й Российско-Корейский бизнес-диалог, в рамках которого состоялись сессии, посвященные двустороннему сотрудничеству в области медицины и энергоэффективности.

В январе 2013 года во Владивостоке компанией «Хёндэ Хеви Индастриез» было завершено строительство завода по производству электротехнического оборудования.

В рамках реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Корея о сотрудничестве в области охраны окружающей среды от 1994 г. в период с 31 января по 1 февраля 2013 г. в Москве состоялось 7-е заседание Российско-Корейского комитета по сотрудничеству в области охраны окружающей среды.

В ходе 7-го заседания Российско-Корейского совместного комитета по сотрудничеству в области охраны окружающей среды стороны согласились о дальнейшем развитии российско-корейского сотрудничества в реализации проекта по защите дикой природы. Российская сторона предложила провести форум по технологиям охраны окружающей среды и переработке мусора между двумя странами. Корейская сторона приняла данное предложение.

Стороны приветствовали развитие сотрудничества между регионами Российской Федерации и Республики Корея.

В период с 20 по 23 марта 2013 г. при организационной поддержке Министерства

экономического развития Российской Федерации, и Общества биотехнологов России была проведена бизнес-миссия в Республику Корея по развитию двустороннего сотрудничества в области биотехнологий.

В мае 2013 г. при организационной поддержке Министерства экономического развития Российской Федерации и соответствующих министерств и ведомств Республики Корея состоялся визит официальной делегации Приморского края в Республику Корея.

Стороны признают, что тесное сотрудничество способствовало успешному запуску ракеты-носителя KSLV-1.

В целях укрепления сотрудничества в области науки и техники 19 июня 2013 г. в Сеуле было проведено 11-е заседание Российско-Корейского совместного комитета по научно-техническому сотрудничеству.

С целью подготовки Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Корея о научно-техническом сотрудничестве, включающего принципы охраны и распределения прав на интеллектуальную собственность, 21 мая 2013 г. в Москве состоялись экспертные консультации.

15 апреля 2013 г. Министерство здравоохранения Российской Федерации и Министерство здравоохранения и благополучия Республики Корея договорились подписать Меморандум о взаимопонимании в сфере здравоохранения, включая создание рабочей группы.

С целью активизации сотрудничества в области туризма, проведения взаимных Годов туризма и расширения туристических обменов между двумя странами в мае 2013 г. проведено 5-е заседание Российско-Корейской рабочей группы по туризму. Стороны также осуществляли тесное сотрудничество, включая участие в туристических выставках, проводимых на территории двух стран, расширяли взаимодействие в сфере туризма путем увеличения инвестиций и прилагали усилия по упрощению визовых процедур.

С целью обсуждения путей улучшения двустороннего сотрудничества на международном уровне в сфере туризма стороны приняли участие в заседании Исполнительного совета ЮНВТО в октябре 2012 г, 7-й Министерской встрече АТЭС по туризму и заседании рабочей группы в июле 2012 г.

27-30 ноября 2012 г. в Сеуле осуществлен 4-й этап реализации проекта Интернационализации малых и средних предприятий через систему торгово-промышленных палат Российской Федерации и Республики Корея.

В ноябре 2012 г. в Сеуле подписан Меморандум о взаимопонимании между ГК «Внешэкономбанк» и Промышленным банком Кореи, направленный на обмен опытом поддержки малого и среднего предпринимательства.

С целью продолжения обмена информацией и укрепления сотрудничества в сфере малого и среднего предпринимательства корейская сторона пригласила представителей российских государственных ведомств экономического блока для участия в семинаре по обмену опытом в области поддержки малого и среднего предпринимательства в октябре 2012 г. в Республике Корея.

С целью продолжения двустороннего сотрудничества в области обмена опытом и статистическими данными были возобновлены российско-корейские встречи по вопросам сотрудничества в области статистики.

2.2 Стороны отметили важность российско-корейского экономического сотрудничества и договорились предпринимать эффективные меры для реализации договоренностей, достигнутых по итогам 13-го заседания Совместной комиссии.

3. Сотрудничество в сфере торговли и инвестиций

3.1. Стороны признали необходимость разработки концепции средне - и долгосрочного сотрудничества между двумя странами с целью систематической и ускоренной реализации взаимного сотрудничества и согласились, что соответствующие исследовательские институты двух стран будут взаимодействовать в этой области.

3.2. Корейская сторона выразила заинтересованность в возобновлении деятельности Российско-Корейской совместной исследовательской группы (СИГ) по изучению целесообразности разработки двустороннего соглашения об экономическом партнерстве, приостановленной с 2008 г.

Российская сторона информировала корейскую сторону о начале функционирования наднационального органа Таможенного союза в лице Евразийской экономической комиссии (ЕЭК). Корейская сторона просила Российскую сторону в дальнейшем информировать о ЕЭК.

3.3. В целях развития российско-корейского сотрудничества российская сторона предложила организовать совместные презентации инвестиционных возможностей в регионах и специальных экономических зонах Российской Федерации.

3.4. С целью стимулирования обмена информацией в рамках пилотного проекта между таможенными службами Российской Федерации и Республики Корея и упрощения таможенных процедур российская сторона предложила провести встречу на экспертном уровне и рассмотреть возможность обмена информацией о таможенной стоимости при условии согласия компаний – участниц проекта.

3.5. Корейская сторона рассмотрит это предложение и в ближайшем будущем проинформирует российскую сторону.

Стороны договорились в ближайшем будущем провести встречу на экспертном уровне по сопоставлению данных статистики взаимной торговли и установлению причин ее расхождения в соответствии с национальным законодательством, таможенными и торговыми международными соглашениями в рамках сотрудничества между таможенными службами.

Стороны договорились прилагать усилия по упрощению процедур в области таможенного оформления при перемещении товаров между Российской Федерацией и Республикой Корея.

3.6 Стороны договорились продолжить работу по реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Корея о временной трудовой деятельности граждан одного государства на территории другого государства от 10 ноября 2010 г.

3.7 Российская сторона информировала корейскую сторону о возможности экспорта пшеничной муки и других продуктов зернопереработки из Российской Федерации в Республику Корея.

3.8 Стороны приветствовали конструктивную позицию торгово-промышленных палат и объединений Российской Федерации и Республики Корея по дальнейшему расширению делового сотрудничества, включая систематические контакты в рамках Российско-Корейского бизнес-диалога, следующее заседание которого планируется провести во второй половине 2013 г. в Сеуле.

3.9 Стороны положительно оценили улучшение практической направленности программы

реализации проекта «Интернационализации малых и средних предприятий через систему торгово-промышленных палат Российской Федерации и Республики Корея», 5-й этап которой состоится в конце 2013 г. в Республике Корея.

3.10 Стороны отметили, что процесс присоединения Российской Федерации к ОЭСР значительно продвинулся. Корейская сторона приветствует реформы, проведенные Российской Федерацией, и выражает надежду на успешное завершение данного процесса.

3.11 Стороны согласились приложить совместные усилия по оказанию содействия финансовому сотрудничеству путем увеличения межбанковского экспортного кредитования в различных целях в соответствии с кредитным соглашением между Экспортно-Импортным Банком Кореи и российскими банками, включая ГК «Внешэкономбанк».

4. Сотрудничество в области энергетики и ресурсов

Сотрудничество в области электроэнергетики

4.1. Стороны договорились оказывать содействие компании «Hyundai Electrosystems» для получения значительного результата в рамках долгосрочного контракта, заключенного между компанией ОАО «ФСК ЕЭС» и «Hyundai Electrosystems», на поставку электросетевого оборудования на завод по производству электротехнического оборудования в г. Артем.

4.2 Российская сторона информировала о заинтересованности Группы компаний ОАО «РусГидро» (ОАО «НИИЭС») в развитии сотрудничества с профильными корейскими компаниями и организациями в сфере приливной и волновой энергетики, включая возможное совместное участие в проектах на территории третьих стран.

4.3 Корейская сторона выразила заинтересованность в развитии сотрудничества между ОАО «РусГидро» и компанией «Hyundai Corporation» в сфере гидроэнергетики.

4.4 Стороны согласились, что Группа «ИНТЕР РАО ЕЭС» и КЕПКО как основные организации для сотрудничества в области соединения электрических систем двух стран продолжают сотрудничество по предТЭО экспорта электроэнергии из Российской Федерации в Республику Корея через территорию КНДР. С этой целью обе компании подпишут до конца сентября 2013 г. новый Меморандум о взаимопонимании, создадут совместную экспертную

рабочую группу, разработают предТЭО проекта и согласуют базовые параметры проекта, такие как целевой объём поставки электроэнергии, утилизация, мощность потребления и генерации, цена и распределение рисков.

4.5 Стороны отметили заинтересованность ОАО «Силовые машины» в сотрудничестве с корейскими энергомашиностроительными компаниями, в частности с «Hyundai Corporation & Hyundai Heavy Industries», «Doosan Heavy Industries & Construction», «STX Heavy Industries Co. Ltd.», по вопросу участия в совместных проектах в электроэнергетическом секторе на территории Российской Федерации, Республики Корея и третьих стран.

4.6 Стороны отметили заинтересованность компании «En+ Group» в сотрудничестве с корейскими компаниями по следующим направлениям:

– совместные инвестиции в создание новых предприятий в горнодобывающей, обрабатывающей и энергетической отраслях, а также экспорт энергоёмких товаров и услуг, произведенных на территории Российской Федерации, к примеру, алюминия;

– совместное участие в проектах по сооружению генерирующих мощностей на территории Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации;

– проведение исследований на базе Сколковского технологического университета для разработки «энергетического кольца» в Северо-Восточной Азии с целью поиска оптимальных решений по поставке электроэнергии из Российской Федерации в Республику Корея;

– поставки коксующегося угля из Республики Тыва заинтересованным корейским компаниям.

Сотрудничество в угольной промышленности

4.7 Стороны отметили положительную динамику взаимодействия ОАО «Мечел» с корейскими партнерами в поставках угля и расширении номенклатуры угольной продукции. Помимо поставок концентрата коксующегося угля ОАО «Мечел» с 2011 г. планомерно наращивает поставки антрацитов и смесей для пылеугольного вдувания (углей PCI) производства ОАО «Мечел».

4.8 Стороны отметили заинтересованность ОАО «Кузбасская топливная компания» в продвижении высококачественного угля, получаемого на новой обогатительной фабрике «Каскад-2», на рынок Республики Корея.

4.9 Стороны приветствовали организацию поставок высококлассного антрацита производства ЗАО «Сибирский Антрацит» на корейский рынок с дальнейшим намерением развития долгосрочного партнерства.

4.10 Стороны отметили, что сотрудничество на уровне правительств и бизнес-сообщества за последние десятилетия внесло значительный вклад в развитие российской угольной промышленности. В интересах дальнейшего конструктивного сотрудничества в угольной сфере стороны договорились развивать более взаимовыгодные отношения. Кроме того, стороны договорились предпринять дальнейшие усилия по развитию и совершенствованию железнодорожной и портовой инфраструктуры в целях достижения плодотворного и ощутимого результата с точки зрения перспективы межправительственного и делового взаимодействия.

Сотрудничество в области энергоэффективности и возобновляемой энергии

4.11 Стороны отметили, что сотрудничество между ФГБУ «Российское энергетическое агентство» и КЕМКО внесло значительный вклад в развитие энергоэффективности и возобновляемых источников энергии двух стран и договорились активно работать для достижения конкретных результатов, продвигать учебные программы и семинары, связанные с системами маркировки и энергоэффективности.

4.12 Стороны отметили заинтересованность корпорации «Kyung Dong Corporation» в сотрудничестве по проекту использования древесных отходов для производства топлива из биомассы, в том числе древесных гранул, на территории Республики Бурятия. В этой связи стороны договорились обмениваться информацией, связанной с проектом по использованию древесных отходов в Республике Бурятия, и обсудить возможность строительства завода по производству биотоплива в Республике Бурятия.

Сотрудничество в области мирного использования атомной энергии

4.13 Стороны с удовлетворением отметили сотрудничество с корейскими компаниями в области мирного использования атомной энергии, научно-технической сфере, а также в области подготовки персонала для атомной промышленности.

4.14 Стороны договорились о проведении 16-го заседания Совместного координационного комитета по сотрудничеству в области атомной энергетике (СКК) в период с 19 по 20 августа 2013 г. в Москве.

Сотрудничество в других сферах

4.15 Стороны приветствовали развитие сотрудничества между ОАО «Курорты Северного Кавказа» и корейской государственной энергетической компанией «Кореа Вестерн Пауэр Ко», осуществляемое через совместное предприятие «Евразия Энерджи Холдингс Пте. Лтд.», деятельность которого послужит дальнейшему укреплению сотрудничества в деле реализации проекта создания туристического кластера в Северо-Кавказском федеральном округе, Краснодарском крае и Республике Адыгея.

4.16 Стороны высоко оценили деятельность совместного предприятия «Евразия Энерджи Холдингс Пте. Лтд.» по реализации энергетических и инфраструктурных проектов на Юге России и в других регионах Российской Федерации, в том числе Дальнего Востока и Сибири, и признают его в качестве одного из приоритетных проектов двух стран.

4.17 Стороны отметили необходимость активизации работы по реализации трехсторонних проектов экономического сотрудничества с участием Российской Федерации, КНДР и Республики Корея.

5. Сотрудничество в области промышленности, малого и среднего предпринимательства

5.1 Стороны вновь подтвердили важность Меморандума о взаимопонимании между Министерством экономического развития Российской Федерации и Администрацией малого и среднего бизнеса Республики Корея в сфере малого и среднего бизнеса от 2012 г.

5.2 Стороны договорились тесно сотрудничать в целях повышения роли обеих сторон в международной деятельности по малому и среднему предпринимательству.

В этой связи стороны согласились обмениваться опытом управления и техническими специалистами малых и средних предприятий двух стран.

5.3 Стороны рекомендовали ГК «Внешэкономбанк» продолжить сотрудничество с

корейскими финансовыми институтами по поддержке малых и средних предприятий.

5.4. Стороны приветствовали развитие отношений в сфере малого и среднего предпринимательства между Российской Федерацией и Республикой Корея.

5.5 Стороны договорились об обмене опытом между технопарками и особыми экономическими зонами Российской Федерации и Республики Корея.

5.6 Корейская сторона предложила Российской стороне развивать сотрудничество в области безбумажного документооборота в торговой сфере. Стороны договорились начать сотрудничество в данной области с изучения системы безбумажной торговли.

5.7 Стороны отметили высокий уровень стратегического сотрудничества между российской компанией ОАО «Мечел» и корейской компанией «ПОСКО» и договорились оказывать поддержку планам ОАО «Мечел» и «ПОСКО» по дальнейшему взаимодействию.

5.8 Стороны подтвердили заинтересованность в укреплении взаимодействия с целью развития двустороннего сотрудничества в области биотехнологий.

5.9 В целях развития сотрудничества в области производства медицинского оборудования стороны договорились осуществлять обмен информацией между Российской Федерацией и Республикой Корея. Стороны также решили оказывать необходимое содействие в развитии сотрудничества в данной области.

5.10 В целях продвижения взаимной торговли и инвестиций российская сторона предложила организовать совместные презентации инвестиционных возможностей Российской Федерации. Российская сторона согласилась перенаправлять запросы корейской стороны относительно проблем корейских компаний, занятых в промышленной сотрудничестве в Российской Федерации, в соответствующие компетентные органы.

5.11 Стороны предложили развивать дальнейшее сотрудничество между российскими автомобильными производителями ОАО «Соллерс», ООО «Тагаз», «Автокузбасс» и ООО «Автотор-Холдинг» и корейскими компаниями «SsangYong», «Hyundai», «KIA», «DAEWOO Commercial Vehicles».

5.12 Компания ООО «Автотор-Холдинг» заинтересована в расширении и развитии сотрудничества в части полномасштабного производства с компаниями «КИА Моторс» и «Тата-Дэу», а также активизации аналогичного сотрудничества с компаниями «Хёндэ легковые автомобили» и «Хёндэ коммерческие автомобили». Планируется участие корейских компаний в создании автомобильного территориально-отраслевого кластера в Калининградской области. В этой связи российская сторона предлагает заинтересованным корейским компаниям принять участие в проекте создания кластера и организовать производство автомобильных комплектующих в Российской Федерации.

5.13 Российская сторона выразила готовность поставлять корейской стороне самолеты «SSJ-100», произведенные ОАО «Гражданские Самолеты Сухого». Российская сторона также заинтересована в развитии сотрудничества с корейской стороной по усовершенствованию ранее поставленных корейской стороне российских вертолетов и созданию учебного центра.

5.14 Российская сторона проинформировала о выдвижении Российской Федерацией г. Екатеринбурга в качестве города-кандидата на право проведения в 2020 г. Всемирной универсальной выставки «ЭКСПО-2020».

6. Сотрудничество в области строительства и инфраструктуры

6.1 Стороны договорились провести рабочие встречи в целях подготовки к проведению в ближайшее время встречи Министра транспорта Российской Федерации и Министра государственных территорий, инфраструктуры и транспорта Республики Корея.

6.2. Стороны договорились подготовить к подписанию Меморандум о взаимопонимании между Министерством транспорта Российской Федерации и Министерством государственных территорий, инфраструктуры и транспорта Республики Корея о сотрудничестве в области железнодорожного транспорта с учетом Соглашения между Министерством путей сообщения Российской Федерации и Министерством строительства и транспорта Республики Корея о сотрудничестве в области железнодорожного транспорта, подписанного в 2001 г.

6.3. Стороны пришли к пониманию, что соединение Транссибирской магистрали с Транскорейской железной дорогой является предпосылкой для развития экономического сотрудничества в регионе и выразили намерение продолжить реализацию проекта реконструкции Транскорейской железной дороги с целью направления грузопотока, идущего из Республики

Кореи в Европу, через Российскую Федерацию и страны СНГ по Транссибирской магистрали.

6.4. Российская сторона подтвердила заинтересованность в привлечении грузов из Республики Кореи в порт Раджин для дальнейшей транспортировки грузов по колее 1520 мм в страны СНГ и Европы.

6.5. В целях рассмотрения возможности участия в пилотном проекте реконструкции Транскорейской железной дороги на участке Хасан-Раджин и соединения Транссибирской магистрали с Транскорейской железной дорогой корейская сторона информировала российскую сторону о своих планах проведения экономической проработки проекта, используя фонд Корея-ПРООН в рамках Расширенной Туманганской Инициативы.

6.6 Стороны договорились тесно сотрудничать в проектах в сфере морского транспорта, логистики и портов.

6.7 Стороны договорились продолжить работу по подготовке к подписанию проекта Меморандума о взаимопонимании между Министерством транспорта Российской Федерации и Министерством морских дел и рыболовства Республики Кореи о сотрудничестве в области развития и модернизации портовой инфраструктуры Дальнего Востока Российской Федерации и Арктики.

6.8 В рамках заседания Российско-Корейского совместного комитета по транспорту в июне 2013 г. в Сеуле российская сторона провела презентацию Северного Морского Пути (СМП).

Корейская сторона выразила заинтересованность в использовании СМП и продолжении работы по изучению возможностей транспортировки грузов через СМП.

7. Межрегиональное сотрудничество

7.1 Стороны договорились оказывать содействие дальнейшему расширению российско-корейского межрегионального сотрудничества.

7.2 Российская сторона в лице Правительства Республики Татарстан информировала корейскую сторону о заинтересованности в привлечении потенциальных инвесторов в особую экономическую зону индустриального типа в Елабужском районе, развитии сотрудничества в

сфере нефтехимии, фармацевтики и медицинской промышленности, информационных и телекоммуникационных технологий и технопарков и тд.

7.3 С целью привлечения корейских инвесторов к реализации проектов в области судостроения и судоремонта на территории Хабаровского края стороны договорились рассмотреть инициативу Правительства Хабаровского края об активизации сотрудничества между инновационным территориальным кластером авиа и судостроения Хабаровского края и профильными кластерами Республики Корея.

7.4 Стороны отметили высокий уровень стратегического сотрудничества между российской компанией ОАО «Мечел» и корейской компанией «ПОСКО» и договорились оказывать поддержку на государственном уровне планам ОАО «Мечел» и «ПОСКО» по различным направлениям взаимодействия, включая проект строительства вахтового поселка на Эльгинском угольном комплексе и сотрудничество в сфере производства нержавеющей стали.

7.5 Стороны договорились обсудить возможности и условия создания российско-корейских центров малого и среднетоннажного судостроения, судоремонта и гарантийного обслуживания судов на территории Приморского края.

7.6 В развитие договоренностей сторон об обмене информацией о новых инвестиционных проектах в сфере туризма российская сторона информировала корейскую сторону о заинтересованности компании ООО «Гранд Байкал» (г. Иркутск) в привлечении корейских компаний в проект развития горнолыжного курорта «Гора Соболиная» в рамках особой экономической зоны (ОЭЗ) туристско-рекреационного типа «Ворота Байкала».

С целью активизации деятельности, направленной на развитие ОЭЗ туристско-рекреационного типа «Ворота Байкала», российская сторона предлагает проводить на регулярной основе встречи с участием представителей профильных министерств, ведомств и компаний Российской Федерации и Республики Корея по вопросу привлечения корейских компаний.

7.7 К концу августа 2013 г. российская сторона передаст корейской стороне конкретные предложения по вышеуказанным проектам в Республике Татарстан, Хабаровском крае и Приморском крае с тем, чтобы корейская сторона могла изучить данные предложения.

7.8 Стороны выразили надежду, что программа обмена знаниями между Администрацией Приморского края и Министерством планирования и финансов Республики Корея позволит

улучшить российско-корейское межрегиональное сотрудничество и согласились продолжить консультации по данному вопросу с целью охвата новых регионов.

8. Сотрудничество в области освоения космоса, науки и техники

8.1 Стороны выразили удовлетворение результатами 11-го заседания Российско-Корейского совместного комитета по научно-техническому сотрудничеству, состоявшегося 19 июня 2013 г. в Сеуле, по итогам которого приняты решения для дальнейшего успешного развития науки, технологий и инноваций.

8.2 Стороны считают важным укрепление договорно-правовой базы научно-технического сотрудничества и намерены начать внутригосударственные процедуры с целью выхода на подписание Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Корея о научно-техническом сотрудничестве, включающего принципы охраны и распределения прав на интеллектуальную собственность.

8.3 Стороны договорились выполнять совместную исследовательскую программу с 2014 г. в заранее согласованных областях. Тематические, операционные и финансовые параметры данной поддержки должны быть сформулированы в протоколе рамочного Меморандума о взаимопонимании между Министерством образования и науки Российской Федерации и Министерством науки, информационно-коммуникационных технологий и прогнозирования Республики Корея, который должен быть подписан в возможно короткие сроки.

8.4 Фонд «Сколково» придает важное значение развитию сотрудничества в сфере инноваций с корейскими партнерами. С этой целью подписаны соглашения о сотрудничестве с Корейским научно-исследовательским институтом электроники и телекоммуникаций, технопарком «Кванчжу», а также Соглашение о создании центра НИОКР в инновационном центре «Сколково» с компанией «Самсунг Электроникс».

В рамках указанных соглашений ведется работа по практическому наполнению достигнутых договоренностей с учетом инициатив корейской стороны.

Фонд «Сколково» выражает готовность обсудить предложение о заключении соглашения о сотрудничестве с Корейским исследовательским советом в области промышленной науки и технологий (ISTK), отвечающим за координацию различных инновационных центров Республики Корея.

В указанном соглашении могут быть упомянуты практические направления сотрудничества в среднесрочной перспективе, включая создание совместных подразделений и различных форм научного и технологического потенциала обеих стран с целью модернизации экономик Республики Корея и Российской Федерации.

8.5 Стороны подчеркнули важность сотрудничества между ВУЗами, заметив возможность установления стратегического партнерства между Сколковским институтом науки и технологий и Корейским институтом науки и технологий.

8.6 Корейская сторона предложила создать Российско-Корейский научно-технический и инновационный форум, который станет важной площадкой для взаимодействия и развития сотрудничества в области науки и техники, промышленных технологий и инноваций между двумя странами, в деятельности которого могли бы участвовать правительственные учреждения и научно-исследовательские институты, ВУЗы и компании.

Стороны договорились провести конкретные экспертные консультации по созданию и работе вышеупомянутого Форума.

8.7 Стороны намерены продолжить сотрудничество в интересующих обе стороны областях космоса.

8.8 Стороны выразили удовлетворение сотрудничеством в рамках проекта по созданию корейской системы космических запусков и успешным запуском ракеты-носителя KSLV-1, осуществленным с космодрома Наро в январе 2013 г.

8.9 Российская сторона согласилась оказать поддержку текущей космической программе Республики Корея, в том числе в разработке KSLV-II, и запуске корейских спутников, в частности, KOMPSAT-5.

8.10 Стороны также договорились продолжить согласование на экспертном уровне Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Корея о взаимном признании документов о высшем образовании и ученых степеней и межведомственного соглашения о сотрудничестве в области высшего образования.

8.11 Стороны договорились о привлечении Правительства Российской Федерации к сотрудничеству в сфере образования, учитывая его важность для современной России. Такое

сотрудничество между правительствами и деловыми кругами двух стран внесет значительный вклад в сферу образования Российской Федерации и будет способствовать улучшению инфраструктуры в сфере образования, ликвидирует нехватку специалистов и инженеров в двух странах в области информационных технологий.

Корейская сторона предложила для реализации следующие проекты:

- Образовательный центр Сервиса и Технологий компании «Самсунг», направленный на специальное обучение инженеров в области сервиса с привлечением специалистов компании «Самсунг».

- Образовательная программа информационных технологий и программного обеспечения компании «Самсунг» для подготовки молодых специалистов в области информационных технологий и программного обеспечения на базе реализации решений «умной школы» в школьных учреждениях.

9. Сотрудничество в области сельского хозяйства, рыболовства и охраны окружающей среды

9.1 Стороны обменялись мнениями о мерах по реализации Меморандума о взаимопонимании между Министерством сельского хозяйства Российской Федерации и Министерством продовольствия сельского и лесного хозяйства и рыболовства Республики Корея от 2012 г.

С целью укрепления двустороннего сотрудничества в области сельского хозяйства 8 июля 2013 г. в Республике Корея состоялось первое заседание Российско-Корейского комитета по сотрудничеству в области сельского хозяйства, состоящего из представителей двух сторон, включая сопредседателей на уровне директора департамента, официальных должностных лиц соответствующих ведомств.

Стороны договорились осуществлять обмен информацией по вопросам развития внутренней и зарубежной политики в области сельского хозяйства.

Корейская сторона будет информировать российскую сторону о предложениях по улучшению делового климата для корейских сельскохозяйственных компаний в Приморском крае, наряду с предложениями о центре сельскохозяйственной поддержки, и российская сторона тщательно рассмотрит данную информацию.

9.2. Стороны договорились проводить дальнейшие дискуссии на постоянной основе на базе Центра одного окна по поддержке иностранных сельскохозяйственных инвесторов, создание которого было согласовано на 12-м заседании Совместной комиссии 28 августа 2012 г. в г. Москва.

9.3 Кроме того, стороны подтвердили, что создание логистической инфраструктуры в Дальневосточном регионе будет играть важную роль в достижении взаимовыгодного сотрудничества в развитии сельского хозяйства. В результате российская сторона для укрепления взаимного сотрудничества в сельском хозяйстве обязалась оказывать помощь корейским компаниям в осуществлении капиталовложений и предоставлении корейской стороне информации о размещении инфраструктуры, таких как зерноперевалочный терминал.

9.4 Российская сторона подтвердила интерес в реализации инвестиционных проектов по развитию рыбохозяйственного центра на территории Приморского края Российской Федерации, договоренность о котором зафиксирована в протоколе 22-й Российско-Корейской комиссии по рыбному хозяйству от 16 мая 2013 г. в Москве.

9.5 Российская сторона обратила внимание корейской стороны на необходимость активизации работы по созданию Международного торгово-логистического центра рыбопродукции в Приморском крае Российской Федерации и подписанию Меморандума о взаимопонимании по данному вопросу.

9.6 Стороны будут содействовать расширению двустороннего взаимодействия в рамках Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Корея о сотрудничестве в области охраны окружающей среды от 1994 г.

9.7 В этих целях стороны продолжат развивать сотрудничество по восстановлению биологического разнообразия, охране перелетных птиц и морской среды посредством совместных проектов, обмена информацией и экспертами.

10. Сотрудничество в области общественного здравоохранения и медицины

10.1 Стороны выразили намерения по развитию двустороннего сотрудничества в области предоставления медицинских услуг, здравоохранения и фармацевтики.

Стороны подтвердили намерения подготовить Меморандум о взаимопонимании между Министерством здравоохранения Российской Федерации и Министерством здравоохранения, социального благополучия Республики Корея в приоритетных областях сотрудничества.

10.2 После подписания Меморандума о взаимопонимании между Министерством здравоохранения Российской Федерации и Министерством здравоохранения и благополучия Республики Корея в приоритетных областях сотрудничества стороны рассмотрят возможность создания рабочей группы между Министерством здравоохранения и благополучия Республики Корея и Министерством здравоохранения Российской Федерации в приоритетных областях сотрудничества.

10.3 Стороны приветствуют реализацию совместного проекта между ФГБУ «Медицинский радиологический научный центр» Министерства здравоохранения Российской Федерации (далее – ФГБУ «МРНЦ») и Корейским институтом радиологических и медицинских наук (далее - КИРАМС) Министерства науки, информационно-коммуникационных технологий и планирования Республики Корея по созданию на базе ФГБУ «МРНЦ» Российско-Корейского научно-технологического центра в области ядерной медицины.

10.4 Российская сторона предложит пути развития сотрудничества с целью успешной реализации вышеупомянутого совместного проекта между ФГБУ «МРНЦ» и КИРАМС.

10.5 Правительство Сахалинской области предлагает корейской стороне оказать содействие в развитии сотрудничества в области медицины и оказания услуг в области здравоохранения в Сахалинской области.

10.6 Стороны отметили уверенность в перспективах успешного сотрудничества в области здравоохранения, медицины и фармацевтики и подтвердили намерения подготовить межведомственный Меморандум о сотрудничестве в приоритетных областях в данной сфере.

Российская сторона отметила в качестве позитивного факта успешное развитие сотрудничества между ведущими лечебными учреждениями Республики Корея, включая Бунданский госпиталь Сеульского государственного университета, и рядом медицинских институтов Москвы, Брянской области и других регионов Российской Федерации.

11. Сотрудничество в области культуры и туризма

11.1 В целях обеспечения дальнейшего роста взаимных туристских потоков стороны договорились об укреплении двустороннего сотрудничества в соответствии с Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Корея о сотрудничестве в области туризма, которое вступило в силу в мае 2001 г.

11.2 Стороны договорились о сотрудничестве с целью успешного проведения российско-корейских взаимных Годов туризма (2014-2015 гг.).

Стороны согласились создать Комитет Рабочей группы, развивать взаимодействие по реализации проектов и разработать план работы с целью продвижения обмена Годов туризма между Российской Федерацией и Республикой Корея (2014 - 2015 гг.).

Стороны будут осуществлять сотрудничество с целью объявления российско-корейских взаимных Годов туризма (2014 – 2015 гг.), в частности, принимая во внимание проведение российско-корейского саммита в 2013 г.

11.3 Стороны договорились продолжить работу по содействию в решении въездных и выездных формальностей и соответствующих процедур в целях расширения обмена туристами.

11.4 Стороны договорились в ближайшее время завершить подготовку межправительственных соглашений об учреждении и условиях деятельности культурных центров и о взаимных безвизовых краткосрочных поездках граждан Российской Федерации и Республики Корея.

12. Сотрудничество в области государственных услуг

Сотрудничество в области официальной статистики

12.1. Основываясь на положениях Меморандума о взаимопонимании в области статистики, подписанного в 1995 году статистическими ведомствами Российской Федерации и Республики Корея, и в соответствии с итоговым протоколом 11-го заседания Совместной комиссии стороны намерены продолжать сотрудничество в области статистики.

12.2. Стороны договорились об обмене опытом в области социальной и экономической статистики, об обмене статистической информацией в части переписей, обследований, а также статистическими публикациями.

12.3. Стороны договорились об обмене информацией, охватывающей новые подходы по улучшению качества статистической информации, национальное законодательство в области статистики и практику внедрения новых информационных технологий.

12.4. Стороны с удовлетворением отметили проведение 1-го заседания по вопросам социально-экономической статистики, которое в соответствии с договоренностями 11-го заседания Совместной комиссии, состоялось в мае 2012 г. в Москве, обменялись мнениями, опытом и знаниями, а также договорились провести в 2013 г. 2-е заседание по социально-экономической статистике в г. Тэчжон (Республика Корея).

12.5. Стороны будут осуществлять дальнейшее взаимодействие, в том числе в рамках подписанного в апреле 2013 г. Меморандума о взаимопонимании между Федеральной антимонопольной службой и Корейской службой государственных закупок в сфере государственных закупок, с целью развития сотрудничества в данной области.

13. О месте и дате проведения 14-го заседания Совместной комиссии

Стороны договорились провести 14-е заседание Совместной комиссии в Российской Федерации в 2014 г.

Повестка дня и дата следующего заседания будут согласованы по дипломатическим каналам.

За Правительство Российской Федерации

За Правительство Республики Корея

В.И. Ишаев
Министр Российской Федерации по развитию
Дальнего Востока – полномочный
представитель Президента Российской
Федерации в Дальневосточном федеральном
округе

Хён О Сок
Вице-премьер,
Министр планирования и финансов Республики
Корея

СОСТАВ

делегации Российской Федерации для участия в 13-м заседании Российско-Корейской совместной комиссии по экономическому и научно-техническому сотрудничеству

Минвостокразвития России

- | | | |
|----|--------------------------------------|--|
| 1. | ИШАЕВ
Виктор Иванович | - Министр Российской Федерации по развитию Дальнего Востока – полномочный представитель Президента Российской Федерации в Дальневосточном федеральном округе, председатель Российской части Комиссии |
| 2. | БЛАГОДЫРЬ
Иван Валентинович | - заместитель Министра Российской Федерации по развитию Дальнего Востока, заместитель председателя Российской части Комиссии |
| 3. | КОНДРАТОВ
Геннадий Анатольевич | - заместитель Министра Российской Федерации по развитию Дальнего Востока |
| 4. | ШЕЛЕХОВ
Дмитрий Юрьевич | - заместитель Министра Российской Федерации по развитию Дальнего Востока |
| 5. | КОРОТУН
Николай Алексеевич | - помощник полномочного представителя Президента Российской Федерации в Дальневосточном федеральном округе |
| 6. | КУЧУК
Владимир Валерьевич | - заместитель директора Департамента правового обеспечения и государственной службы Минвостокразвития России |
| 7. | САНАКОЕВ
Сергей Феликсович | - помощник Министра Российской Федерации по развитию Дальнего Востока |
| 8. | СВИНЧУКОВ
Андрей Сергеевич | - заместитель директора Департамента управления делами Минвостокразвития России |
| 9. | МАСАЛЬЦЕВ
Александр Александрович | - начальник Отдела международных связей и протокола Департамента управления делами Минвостокразвития России |

Аппарат Правительства Российской Федерации

- | | | |
|-----|---------------------------------|--|
| 10. | АРИСТАРХОВА
Татьяна Павловна | - заместитель директора Департамента международного сотрудничества Правительства Российской Федерации |
| 11. | ФРОЛОВ
Владимир Витальевич | - начальник Отдела международного сотрудничества Департамента международного сотрудничества Правительства Российской Федерации |

МИД России

12. ВНУКОВ
Константин Васильевич - Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Республике Корея
13. МАЦЕГОРА
Александр Иванович - заместитель директора Первого департамента Азии МИД России

Минэкономразвития России

14. ЗЕЛЕНЕВ
Андрей Владимирович - заместитель директора Департамента Азии и Африки Минэкономразвития России
15. МОНГУШ
Владислав Самойлович - ведущий специалист II разряда Отдела Азии Департамента Азии и Африки Минэкономразвития России

Минэнерго России

16. СОЛОВЬЕВ
Денис Сергеевич - ведущий советник Отдела Азии и Африки Департамента международного сотрудничества Минэнерго России

Минтранс России

17. БЕРШАНСКИЙ
Леонид Игоревич - помощник Министра транспорта Российской Федерации, председатель Российской части Российско-Корейского комитета по транспорту

Минпромторг России

18. МИКАЯ
Тимур Барнабович - директор Департамента транспортного и специального машиностроения Минпромторга России, председатель Российской части Российско-Корейского совместного комитета по сотрудничеству в области промышленности
19. ЯКУНИН
Александр Сергеевич - директор Департамента радиоэлектронной промышленности Минпромторга России
20. КАГАНОВ
Владимир Михайлович - заместитель директора Департамента транспортного и специального машиностроения Минпромторга России
21. НОВИКОВ
Дмитрий Вячеславович - начальник Отдела Азии и Америки Департамента внешнеэкономических отношений Минпромторга России
22. СТАХЕЕВ
Дмитрий Андреевич - ведущий специалист-эксперт Департамента транспортного и специального машиностроения Минпромторга России

23. ШИТЕНКОВА
Елена Викторовна - ведущий специалист-эксперт Отдела Азии и Америки Департамента внешнеэкономических отношений Минпромторга России

Минрегион России

24. АРИСТОВ
Сергей Анатольевич - директор Департамента координации государственных отраслевых программ, Минрегиона России, председатель Российской части Комитета по Дальнему Востоку и Сибири
25. ПОПОВА
Анна Николаевна - референт Отдела межгосударственного сотрудничества и взаимодействия с международными организациями Департамента координации государственных отраслевых программ, Минрегиона России, ответственный секретарь Российской части Комитета по Дальнему Востоку и Сибири

Минобрнауки России

26. СМИРНОВ
Виктор Михайлович - заместитель директора Международного департамента Минобрнауки России, председатель Российской части Российско-Корейского совместного комитета по научно-техническому сотрудничеству

Минсельхоз России, Росрыболовство

27. ПРОЛЕТАРСКИЙ Александр Сергеевич - представитель Росрыболовства в Республике Корея
28. ТРЕФИЛОВ Денис Анатольевич - директор Департамента международного сотрудничества Минсельхоза России

Роскосмос

29. САЛИХЬЯНОВ
Анатолий Юрьевич - советник руководителя Роскосмоса
30. БАБКИН
Дмитрий Сергеевич - советник Международно-договорного управления Роскосмоса

ФТС России

31. КРЯЖЕВ
Алексей Владимирович - начальник Отдела сотрудничества с международными организациями Управления таможенного сотрудничества ФТС России

Росстат

32. ХАРИТОНОВ
Игорь Евгеньевич - начальник Управления статистики зарубежных стран и международного сотрудничества Росстата

Ростуризм

33. АЛИФЕРЕНКО
Олеся Владимировна - ведущий специалист-эксперт Управления международного сотрудничества Ростуризма

ГК «Росатом»

34. ЗАКИРЗЯНОВА
Алия Рашитовна - старший менеджер Департамента международного бизнеса ГК «Росатом»
35. ШИШОВ
Андрей Владимирович - главный специалист Департамента международного сотрудничества ГК «Росатом»

Региональные органы исполнительной власти

36. БРОНЦ
Андрей Александрович - директор Департамента сельского хозяйства и продовольствия Приморского края
37. БОРИСОВ
Ким Александрович - руководитель Отдела государственного протокола Министерства по федеративным отношениям и внешним связям Республики Саха (Якутия)
38. КОЛМОГОРОВ
Алексей Владимирович - заместитель директора Департамента международного сотрудничества и развития туризма Приморского края
39. КОТОВА
Екатерина Владимировна - министр инвестиций и внешних связей Сахалинской области
40. МАКСИМОВ
Валерий Иванович - министр по федеративным отношениям и внешним связям Республики Саха (Якутия)
41. ТРОФИМОВ
Максим Макарович - председатель государственного комитета по инновационной политике и науке Республики Саха (Якутия)
42. ПАК
Владимир Николаевич - глава муниципального образования «Невельский городской рынок»
43. ХАН
Дмитрий Анатольевич - заместитель министр инвестиций и внешних связей Сахалинской области
44. ХОТОЧКИН
Сергей Владимирович - заместитель председателя Правительства Сахалинской области
45. ЯКУПОВ
Линар Габдельнурович - руководитель Агентства инновационного развития Республики Татарстан

Организации и компании

46. АБРАМЯН
Ара Аршавирович - президент ЗАО «Согласие», председатель Российско-Южнокорейского делового совета

47. АКОПЯН
Вилен Арамович - исполнительный директор Российско-Южнокорейского делового совета
48. АСТАФЬЕВ
Алексей Вячеславович - заместитель начальника Департамента международного сотрудничества ОАО «Российские железные дороги»
49. БАЛЕНГИТ Розмари - советник председатель Российско-Южнокорейского делового совета
50. БЫСТРУШКИН
Константин Николаевич - заместитель генерального директор ЗАО «МНИТИ»
51. ГАЛУСТЯН
Карен Никитович - вице-президент ЗАО «Согласие»
52. ЗВЕРЕВ
Андрей Владимирович - генеральный директор ОАО «Российская электроника»
53. КАИРОВ
Аслан Мухарбекович - генеральный директор ОАО «Телемеханика»
54. НОСОВ
Игорь Николаевич - директор ОАО «Особая экономическая зона «Иннополис»
55. ПЕТУХОВ
Евгений Анатольевич - вице-президент ООО «Автотор Холдинг»
56. САВЧУК
Николай Филиппович - председатель совета директоров ООО «Нью-Вак»
57. САДОФЬЕВА
Татьяна Вячеславовна - генеральный директор ООО «Группа Компаний «ИНКОННЕКТ»
58. СИВАЧЕНКО
Юрий Иванович - генеральный директор ООО «Руспасифик групп»
59. ФОМИНА
Алена Владимировна - доцент кафедры экономики и управления на предприятиях НИЯУ «МИФИ»
60. ЦАРЕВА
Светлана Викторовна - менеджер дирекции по международному сотрудничеству компании «En+ Group»
61. ЦЫГАНКОВ
Андрей Юрьевич - директор представительства ОАО «Мечел» в Республике Корея

делегации Республики Корея для участия в 13-м заседании Российско-Корейской совместной комиссии по экономическому и научно-техническому сотрудничеству

1. ХЁН О Сок - Вице-премьер Республики Корея, Министр планирования и финансов Республики Корея, председатель Корейской части Комиссии
2. ЮН Тхэ Ён - генеральный директор Бюро международных экономических отношений Министерства планирования и финансов Республики Корея, заместитель председателя Корейской части Комиссии
3. ЧХА Мун Чун - старший советник Министерства планирования и финансов Республики Корея
4. ХА Тхэ Ёк - генеральный директор Бюро стран Европы Министерство иностранных дел Республики Корея
5. КИМ Чин Хён - генеральный директор Бюро политики малого и среднего предпринимательства Корейской службы малого и среднего бизнеса
6. ХВАН Гю Ён - генеральный директор Бюро торговой политики Министерства торговли, промышленности и ресурсов Республики Корея
7. МЭН Сон Гю - генеральный директор Бюро комплексной транспортной политики Министерства государственных территорий, инфраструктуры и транспорта Республики Корея
8. КИМ Сон Ок - генеральный директор Бюро международного сотрудничества Министерства науки, информационно-коммуникационных технологий и прогнозирования Республики Корея
9. КИМ Док Хо - генеральный директор Бюро международного сотрудничества Министерства сельского хозяйства, продовольствия и животноводства Республики Корея
10. ЧАН Гён Сун - генеральный директор Бюро международного сотрудничества Корейской службы государственных закупок
11. ЧУ Тэ Ён - начальник Отдела Министерства охраны окружающей среды Республики Корея
12. КИМ Ён Чхоль - начальник Отдела международного сотрудничества Корейской таможенной службы

13. ЧОН Бок Чхуль - генеральный директор Бюро международного сотрудничества Министерства морских дел и рыболовства Республики Корея
14. ЛИ Бён Ён - 1-й секретарь по финансово-экономическим отношениям Посольства Республики Корея в Российской Федерации
15. Ю Хён Чхоль - начальник Отдела международного сотрудничества Министерства планирования и финансов Республики Корея
16. ЧОН Ин Сук - начальник Отдела международного сотрудничества Корейской службы статистики
17. ЧОН Ын Ён - начальник Отдела международного сотрудничества Министерства здравоохранения и благополучия Республики Корея
18. Ю Бён Чхэ - начальник Отдела международного сотрудничества Министерства культуры, спорта и туризма Республики Корея